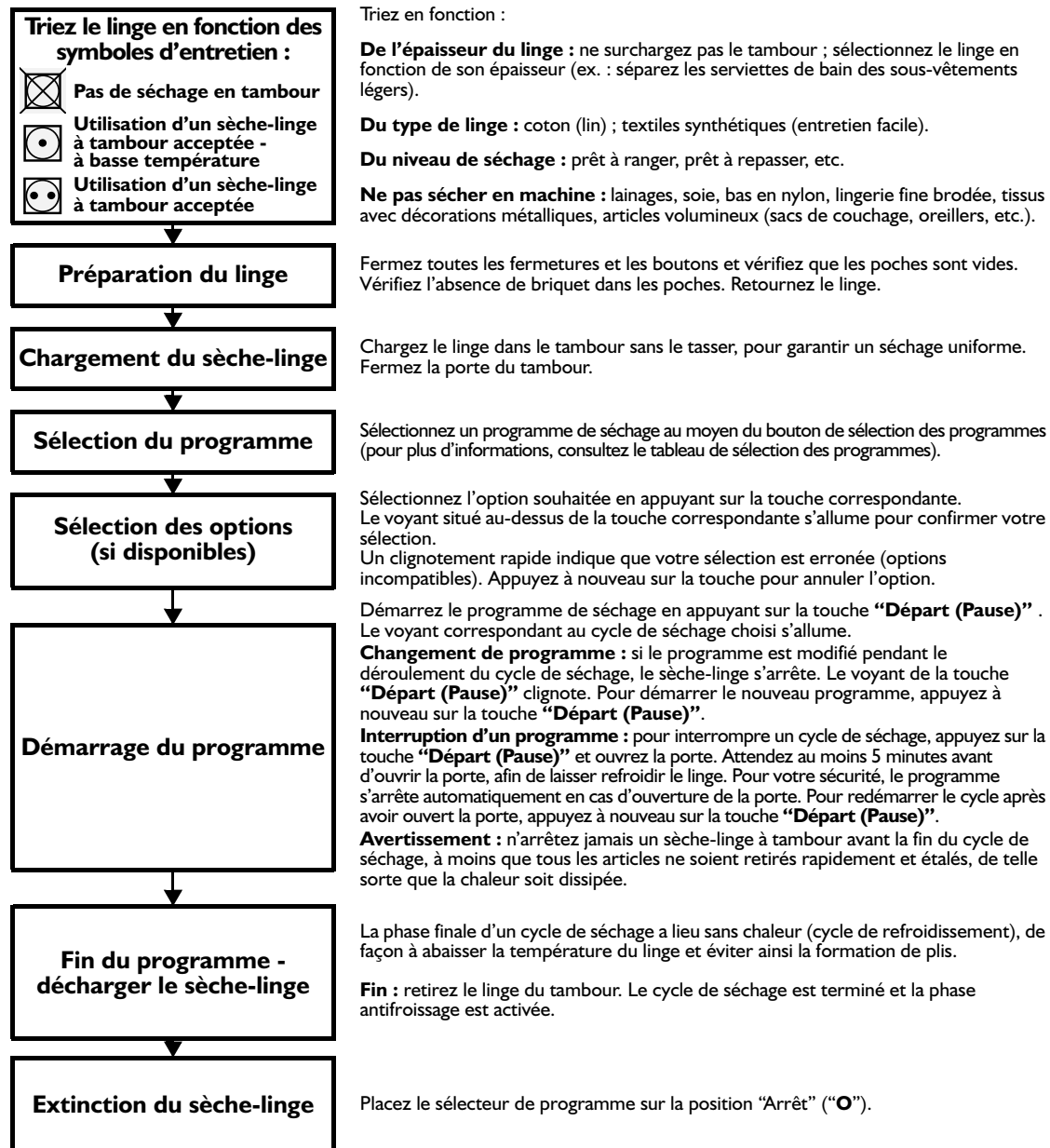


# Fonctionnement du sèche-linge

Pour plus d'informations (y compris les informations relatives au dépannage et à l'entretien), consultez la notice d'emploi.











Placez le sélecteur de programme sur la position "Arrêt" ("O").

**Nettoyage du filtre** : ouvrez la porte, retirez le filtre à la verticale et ouvrez-le. Nettoyez le filtre avec une brosse douce ou du bout des doigts. Refermez le filtre à peluches et remettez-le correctement en place (vous trouverez des informations détaillées sur cette opération dans la notice d'emploi).

**Vidange du bac de récupération de l'eau** : dégagez le bac en le saisissant par la poignée et videz-le. Remettez le bac en place en le poussant à fond.

**Veillez observer ce qui suit** : n'utilisez que des additifs/des éléments en plastiques pouvant être séchés en machine et en cas d'utilisation de détachant, rincez abondamment à l'eau avant de procéder au séchage. Ne séchez jamais de linge contenant du caoutchouc ou taché d'huile végétale.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement du linge suite au non respect des instructions d'entretien fournies avec le vêtement ou l'article.

Programmes				Options					Temps de séchage approximatif (en minutes)		
Programmes / Niveaux de séchage		Type de textile	Textiles	Capacité kg*	Délicat	Anti-froissage plus	Rapide	Sonnerie	Départ différé	Linge très humide	Linge humide
Coton	Séchage renforcé	Textiles épais, doublés : serviettes éponges, peignoirs en tissu éponge.	Coton ou linge lavé à haute température/couleurs  9 kg max.	3,0	X	X	X	X	X	75' 210'	65' 180'
	Prêt à ranger	Serviettes éponges, torchons, linge de lit, sous-vêtements.		3,0	X	X	X	X	X	70' 185'	60' 160'
	Prêt à porter	Linge ne nécessitant pas de repassage : serviettes de toilette, draps, sous vêtements, vêtements bébé, T-shirts, chaussettes en coton.		3,0 9,0	X	X	X	X	X	65' 160'	55' 135'
	Prêt à repasser	Linge à repasser : draps et nappes, serviettes de toilette, T-shirts, polos, tenues de travail.		3,0 9,0	X	X	X	X	X	50' 130'	40' 110'
Synthétiques	Prêt à ranger	Linge épais, doublé : draps et nappes, survêtements, anoraks, couvertures.	Linge en fibres synthétiques, mixtes ou en coton d'entretien facile (repassage superflu)  4,5 kg max.	1,0	X	X	—	X	X	35' 95'	25' 70'
	Prêt à porter	Linge ne nécessitant pas de repassage : chemises, chemisiers, T-shirts, vêtements de sport.		1,0 4,5	X	X	—	X	X	25' 70'	20' 50'
	Prêt à repasser	Linge à repasser : pantalons, robes, jupes, chemises, chemisiers.		1,0 4,5	X	X	—	X	X	20' 60'	15' 45'
Programmes spéciaux	 Fibres sensibles	Faible intensité de séchage pour les textiles délicats et les articles tels que : pantalons, robes, chemises, chemisiers.	Linge en fibres synthétiques  <b>Fibres sensibles</b> 2,5 kg max.	2,5	X	X	—	X	X	85'	70'
	 Mix	T-shirts, corsages, serviettes, sous-vêtements, vêtements de sport.	Mélange coton/synthétique  <b>Mix</b> 3 kg max.	3,0	X	X	—	X	X	80'	60'
Fraîcheur	Le linge est aéré et rafraîchi pendant 30 minutes sans chauffage.	Tout textile.	 <b>Fraîcheur</b>	—	—	—	—	X	—	—	—
Temps de séchage	30' 40' 60' 90'	Temps de séchage supplémentaires pour textiles non adaptés aux autres programmes, ou pour finalisation du processus de séchage.	Tout tissu 	—	X	X	—	X	—	30' 40' 60' 90'	—

\* Poids de charge moyenne et maximale.

\*\* Programmes de test conformes à la norme EN 61121 ; tests réalisés à capacité de charge nominale maximale.

## Comment procéder...

**...pour vérifier soi-même son sèche-linge :** (En cas de mauvais fonctionnement de votre machine, vérifiez les points suivants avant de contacter le Service Après-vente. Consultez également le chapitre correspondant dans la notice d'emploi.)








<p><b>Le séchage est trop long / Le linge n'est pas sec</b></p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le linge était-il trop humide (vitesse d'essorage inférieure à 1000 t/min) ?</li> <li>• Le filtre est-il sale ? (voyant du filtre allumé)</li> <li>• L'échangeur de chaleur est-il sale ? (Pour de plus amples informations, consultez la notice d'emploi.)</li> <li>• La température ambiante est-elle trop élevée ?</li> <li>• Les voyants "Fin" de programme et "Antifroissage" sont-ils allumés ? Le cycle de séchage est terminé ; vous pouvez retirer le linge de la machine.</li> <li>• Si vous n'êtes pas satisfait des résultats de séchage, sélectionnez un programme de séchage plus intensif ou utilisez l'option de réglage du séchage (selon le modèle).</li> <li>• Avez-vous chargé un mélange de linge fin et de linge épais dans le tambour ? Le linge chargé est-il un mélange de différents types de textiles ? Triez le linge en fonction de l'épaisseur et du type de textile, puis séchez-le à nouveau.</li> </ul>
<p><b>Le sèche-linge ne fonctionne plus (après une coupure de courant, appuyez toujours sur la touche "Départ (Pause)")</b></p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La fiche du cordon d'alimentation est-elle bien branchée ?</li> <li>• Y a-t-il une coupure de courant ?</li> <li>• Le fusible est-il en bon état ?</li> <li>• La porte est-elle bien fermée ?</li> <li>• Avez-vous sélectionné un programme de séchage ?</li> <li>• Avez-vous appuyé sur la touche "Départ (Pause)" ?</li> <li>• Un départ différé est-il sélectionné ?</li> <li>• Le tambour du sèche-linge n'est-il pas surchargé ? → Veuillez retirer une partie du linge chargé dans le tambour.</li> </ul>
<p><b>Le voyant du filtre, du bac de récupération de l'eau ou du échangeur de chaleur est allumé</b></p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le filtre est-il propre ?</li> <li>• Le bac de récupération de l'eau est-il plein ?</li> <li>• Le bac de récupération de l'eau est-il bien en place ?</li> <li>• L'échangeur de chaleur est-il propre et correctement installé ?</li> </ul>
<p><b>Il y a des gouttes d'eau sous le sèche-linge</b></p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'échangeur de chaleur a-t-il été remis en place correctement ?</li> <li>• Avez-vous retiré toutes les peluches du joint du échangeur de chaleur et du joint de la porte ?</li> <li>• Le bac de récupération de l'eau est-il bien en place ?</li> <li>• Si le raccordement de vidange directe est utilisé, est-il correctement serré ?</li> <li>• Le sèche-linge est-il bien de niveau ?</li> </ul>

**... pour entretenir et nettoyer correctement votre sèche-linge :**

<p><b>Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle</b></p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez le filtre avec une brosse douce ou du bout des doigts.</li> <li>• Fermez le filtre.</li> <li>• Remettez le filtre en place.</li> </ul>
<p><b>Videz le réservoir d'eau à la fin de chaque cycle de séchage</b></p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tirez sur la poignée pour sortir le bac de récupération de l'eau.</li> <li>• Videz le bac de récupération de l'eau.</li> <li>• Remettez le bac en place en le poussant à fond.</li> </ul>
<p><b>Nettoyez l'échangeur de chaleur au moins une fois par mois</b></p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez l'échangeur de chaleur sous l'eau courante.</li> <li>• Éliminez toutes les peluches des joints.</li> <li>• Nettoyez le logement du échangeur de chaleur (pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre "Échangeur de chaleur" dans la notice d'emploi).</li> </ul>

## Codes pannes

**L'un des codes pannes suivants peut s'afficher en cas de mauvais fonctionnement du sèche-linge. Selon le modèle du sèche-linge, l'anomalie peut être signalée par des lettres ou par différents voyants clignotants.**

Code d'anomalie	Code d'anomalie des voyants	Contrôles à effectuer avant d'appeler le Service Après-vente
<b>F01</b>		Veuillez appeler le Service Après-vente.
<b>F02</b>		Veuillez appeler le Service Après-vente.
<b>F03</b>		Veuillez appeler le Service Après-vente.
<b>F04</b>		Veuillez appeler le Service Après-vente.
<b>F05</b>		Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Vérifiez que la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. Attendez 1 heure. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.
<b>F06</b>		Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Vérifiez que la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. Attendez 1 heure. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.
<b>F07</b>		Veuillez appeler le Service Après-vente.
<b>F10 - 15</b>	Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Attendez 5 minutes. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	
<b>F18</b>	Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Attendez 1 heure. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	
<b>F19</b>	Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Attendez 5 minutes. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	
<b>F20</b>	Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Attendez 1 heure. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	
<b>F21</b>	Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Attendez 5 minutes. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	
<b>F22</b>	Mettez le sèche-linge hors tension et débranchez-le. Attendez 5 minutes. Rebranchez et redémarrez le sèche-linge. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	
<b>Le voyant Départ clignote 2 fois par seconde lorsqu'il est activé</b>	Vérifiez que la porte est fermée et que l'échangeur de chaleur est bien en place. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	
<b>Le voyant du échangeur de chaleur clignote 2 fois lorsque la touche Départ est activée</b>	Vérifiez que l'échangeur de chaleur est bien en place. Si l'anomalie se reproduit, contactez le Service Après-vente.	



Le voyant ne clignote pas



Le voyant clignote

## F AZB 9670 Guide de consultation rapide



### Voyants



#### Bouton de sélection des programmes

Sélectionnez le programme de séchage en tournant le bouton. Le voyant de la touche **“Départ (Pause)”** clignote.

#### Départ (Pause)

#### Touche “Départ (Pause)”

Démarrez le programme de séchage en appuyant sur le bouton. Le voyant s'allume.



Nettoyer filtre

#### Nettoyer filtre

Le voyant s'allume lorsque le filtre et/ou l'échangeur de chaleur et son logement doivent être nettoyés.

#### Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de séchage.

Vider réservoir

#### Vider réservoir

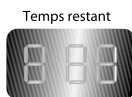
Le voyant s'allume lorsque le bac de récupération de l'eau est plein. Le programme de séchage s'interrompt automatiquement. Videz le bac et redémarrez le cycle de séchage.

#### Videz le réservoir d'eau à la fin de chaque cycle de séchage.

Nettoyer condenseur

#### Nettoyer condenseur

Le voyant s'allume au bout de 30 cycles, lorsque l'échangeur de chaleur doit être nettoyé. Une fois l'échangeur de chaleur nettoyé, le voyant correspondant s'éteint automatiquement dès que vous démarrez le cycle de séchage suivant.



Temps restant

#### Affichage du temps restant

En fonction du programme sélectionné, un temps de séchage par défaut s'affiche. Après le démarrage du cycle, le temps affiché est corrigé en fonction du volume, du type et du degré d'humidité du linge. **Le temps de séchage spécifié est une valeur calculée qui est mise à jour pendant le cycle de séchage.**

Les lignes qui clignotent indiquent que le calcul est en cours. Le temps restant sera mis à jour.

Fin de cycle



#### Fin de cycle

Le programme de séchage est terminé. Retirez le linge du tambour.



6<sup>th</sup> sense

#### Séchage régulé / 6<sup>e</sup> Sens

Le voyant s'allume lorsqu'un programme de contrôle de l'humidité est sélectionné, pour indiquer que la fonction “Séchage régulé” est activée.



#### Verrouillage

Pour assurer la sécurité des enfants, cette option peut être utilisée pour verrouiller toutes les fonctions de l'interface utilisateur.

3"



Pour activer/désactiver cette option, enfoncez la touche pendant 3 secondes. La seule fonction qui reste activée est la position “Arrêt” (“Off”) du sélecteur de programme.

La fonction de verrouillage des touches reste activée, même lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position “Arrêt” (“Off”) ou que la porte est ouverte. Cette fonction doit être désactivée manuellement.



### **Délicat**

Délicat

La sélection de cette option entraîne une réduction de la température de séchage.



Cette option ne peut pas être sélectionnée en combinaison avec l'option "Rapide" (si disponible).



### **Antifroissage plus**

Antifroissage plus

Cette option peut être sélectionnée pour réduire le froissage, lorsque le linge n'est pas sorti du sèche-linge directement à la fin du cycle de séchage. Le tambour tourne de temps en temps pendant une période de 12 heures maximum.

L'activation de cette option peut être interrompue à tout moment via la mise hors tension du sèche-linge. Cette option désactive la fonction d'alarme sonore, si celle-ci est activée.



### **Rapide**

Rapide

La sélection de cette option entraîne une réduction du temps de séchage. Cette option doit être sélectionnée uniquement pour les programmes coton, avec une charge maximale de 3,5 kg.

Les vêtements doivent être de taille et d'épaisseur similaires.



### **Sonnerie**

Sonnerie

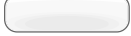
Lorsque cette option est activée, un signal sonore est émis à la fin du cycle de séchage. Cette option désactive la fonction Antifroissage, si cette dernière est activée.



### **Départ différé**

Départ différé

Pour différer de 1 à 12 heures le départ du cycle de séchage. A chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le départ du cycle de séchage est différé d'une heure. Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" pour confirmer la sélection finale et pour démarrer le sèche-linge. L'indication ":" dans la fenêtre clignote et le compte à rebours commence par incréments d'une heure. Pendant le compte à rebours, le tambour tourne de temps en temps afin de redistribuer le linge, et la pompe commence à pomper l'eau dans le bac de récupération d'eau. Pour annuler ou modifier le départ différé, placez le repère du bouton de sélection des programmes sur la position d'arrêt ("Off") ou ouvrez la porte du tambour.



**5019 307 01464**

(Sous réserve de modifications techniques)